

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **12 (1894)**

Heft 183

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnements:**  
(incl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonnirt werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**  
(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3.  
Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

|   |  |  |  |
|---|--|--|--|
| Versendung<br>regelmässig Mittwoch und Samstag<br>abends. Nach Bedürfnis erscheint<br>das Blatt auch an andern Tagen.   | Redaktion und Administration<br>im schweizerischen Departement des Auswärtigen,<br>Abteilung Handel. | Rédaction et Administration<br>au Département fédéral des Affaires étrangères,<br>Division du commerce.  | La feuille est expédiée<br>régulièrement les mercredi et samedi<br>soir; elle paraît en outre d'autres<br>jours suivant les besoins. |
| Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden<br>von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen. |  | Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les<br>annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité. |  |

### Inhalt — Sommaire.

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Abhanden gekommene  
Werttitel (Titres disparus). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik-  
und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Einnahmen der Zoll-  
verwaltung. — Recettes de l'administration des douanes. — Handelsbeziehungen mit  
Deutschland. — Gewerbliches Eigentum. — Propriété industrielle. — Geldkurse. —  
Cours de monnaies. — Exposition nationale suisse. — Ausländische Banken. — Banques  
étrangères.

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

#### Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

##### Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 und 232.)  
Die Gläubiger der Gemeinschuldner und  
alle Personen, die auf in Händen eines  
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-  
stücke Anspruch machen, werden aufge-  
fordert, binnen der Eingabefrist ihre Forde-  
rungen oder Ansprüche, unter Einlegung  
der Beweismittel (Schuldscheine, Buchaus-  
züge etc.) in Original oder amtlich be-  
gläubigter Abschrift, dem betreffenden  
Konkursante einzugeben.

(L. P. 231 et 232.)  
Les créanciers des faillites et ceux qui  
ont des revendications à exercer, sont  
invités à produire, dans le délai fixé pour  
les productions, leurs créances ou revendica-  
tions à l'office et à lui remettre leurs  
moyens de preuve (titres, extraits de livres,  
etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de  
s'annoncer, sous les peines de droit, dans  
le délai fixé pour les productions.

Desgleichen haben die Schuldner der  
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-  
frist als solche anzumelden, bei Straffolgen  
im Unterlassungsfalle.

Ceux qui détiennent des biens du failli,  
en qualité de créanciers gagistes ou à quel-  
que titres que ce soit, sont tenus de les  
mettre à la disposition de l'office, dans le  
délai fixé pour les productions, tous droits  
réservés; faute de quoi, ils encourront les  
peines prévues par la loi et seront déchu-  
s de leur droit de préférence, sauf excuse  
suffisante.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als  
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen  
besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein  
Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem  
Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei  
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle  
ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zu-  
dem das Vorzugsrecht.

Les codébiteurs, cautions et autres  
garants du failli ont le droit d'assister aux  
assemblées des créanciers.

Den Gläubigerversammlungen können  
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-  
schuldners, sowie Gewährspflichtige bei-  
wohnen.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (K.-E. 1357)  
Gemeinschuldner: Huber, Joseph, Handschuhfabrikant, wohnhaft am  
Schanzengraben 9 (Zürich II), Verkaufsladen Centralhof 25 (Zürich I).  
Datum der Konkursöffnung: 28. Juli 1894.  
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 16. August 1894, nachmittags  
2 Uhr, in der Wirtschaft zum «Jakobsgut» der Frau Witwe Rösli, an der  
Jakobsstrasse in Zürich III.  
Eingabefrist: Bis 11. September 1894.

**Kt. Basel-Stadt.** Konkursamt Basel-Stadt. (K.-E. 1345)  
Gemeinschuldner: Icely, Jos.-Richard, Elektrotechniker, Teilhaber  
der falliten Firma «J. R. Icely & Co», in Basel.  
Datum der Konkursöffnung: 4. August 1894.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 20. August 1894, nachmittags  
3 Uhr, im Civilgerichtssaal, Bäumleingasse 3, in Basel.  
Eingabefrist: Bis 11. September 1894.

**Kt. Graubünden.** Konkursamt Davos. (K.-E. 1539)  
Gemeinschuldner: Rageth, Domenig, Zimmermeister, wohnhaft  
gewesen in Davos.  
Datum der Konkursöffnung: 5. August 1894.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 18. August 1894, nachmittags  
2 Uhr, im Rathaus in Davos.  
Eingabefrist: Bis 11. September 1894.

**Ct. de Genève.** Office des faillites de Genève. (K.-E. 1353)  
Faillite: Pattay, A., dame, ex-cafétière, 12, Route de Carouge, Plain-  
palais, Genève.  
Date de l'ouverture de la faillite: 23 juillet 1894.  
Première assemblée des créanciers: Lundi, 20 août 1894, à 10 heures du  
matin, à Genève, au Palais de Justice, place du Bourg-de-Four, 2<sup>me</sup> cour,  
1<sup>er</sup> étage, salle A.  
Délai pour les productions: 11 septembre 1894.

##### Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte  
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,  
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem  
Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249 et 250.)  
L'état de collocation, original ou rectifié,  
passe en force s'il n'est attaqué dans les  
dix jours par une action intentée devant  
le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Luzern.** Konkursamt Münster. (Ko. 1355)  
Gemeinschuldner: Schaller, Wendolin, Lederhändler, in Münster  
(S. H. A. B. Nr. 156 vom 30. Juni 1894, pag. 637).  
Anfechtungsfrist: Bis 21. August 1894.

**Kt. Glarus.** Konkursamt Glarus. (Ko. 1360)  
Gemeinschuldner: Gätzi, Joh.-Josef, Metzger, in Glarus (S. H. A. B.  
Nr. 156 vom 30. Juni 1894, pag. 637 und Nr. 175 vom 25. Juli 1894, pag. 713).  
Anfechtungsfrist: Bis 21. August 1894.

**Ct. de Fribourg.** Office des faillites de la Gruyère, à Bulle. (Ko. 1349)  
Faillite: Dontaz, Joséphine, épicière, à Epagny (F. o. s. d. u. c. du 31 mars  
1894, n<sup>o</sup> 79, page 317).  
Délai pour intenter l'action en opposition: 21 août 1894.

**Kt. Aargau.** Konkursamt Baden. (Ko. 1348)  
Gemeinschuldner: Wettstein-Brunner, Jakob, Weinhandlung, in  
Baden (S. H. A. B. Nr. 154 vom 27. Juni 1894, pag. 629).  
Anfechtungsfrist: Bis 21. August 1894.

**Kt. Aargau.** Konkursamt Zurzach. (Ko. 1350)  
Liquidation über den Nachlass des Frey, Josef, gewesener Handels-  
mann und Agent, in Klingnau (S. H. A. B. Nr. 172 vom 21. Juli 1894, pag. 701  
und 702).  
Anfechtungsfrist: Bis 21. August 1894.

**Ct. de Vaud.** Office des faillites de Payerne. (Ko. 1347)  
Failli: Golaz-Rosset, Charles, boulanger, à Payerne (F. o. s. d. u. c. du  
23 juin 1894, n<sup>o</sup> 151, page 617).  
Délai pour intenter l'action en opposition: 21 août 1894.

**Ct. de Neuchâtel.** Office des faillites de La Chaux-de-Fonds. (Ko. 1362)  
Failli: Marmet, Edouard, épicier et cafetier, 83, Rue du Parc, à La  
Chaux-de-Fonds (F. o. s. d. u. c. du 23 juin 1894, n<sup>o</sup> 151, page 617).  
Délai pour intenter l'action en opposition: 21 août 1894.

**Ct. de Genève.** Office des faillites de Genève. (Ko. 1351/1352)  
Succession répudiée de Morando, poëlier, Route de Carouge, Plainpalais-  
Genève (F. o. s. d. u. c. du 7 juillet 1894, n<sup>o</sup> 161, page 657).  
Délai pour intenter l'action en opposition: 21 août 1894.  
Failli: Châtelet, Jean-Marie, soit «Châtelet & Co», négociant en  
vins, Chemin du Couchant, Genève (F. o. s. d. u. c. du 16 juin 1894, n<sup>o</sup> 145,  
page 593 et du 4 août 1894, n<sup>o</sup> 180, page 734).  
Délai pour intenter l'action en opposition: 21 août 1894.

#### Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

**Kt. Zürich.** Konkursamt Riesbach in Zürich V. (Sch. 1346)  
Gemeinschuldner: Nachlass des Keller, Heinrich, gew. Spezerei-  
händler, wohnhaft gewesen an der Hammerstrasse 16, in Zürich V (S. H. A. B.  
Nr. 64 vom 17. März 1894, pag. 257 und Nr. 97 vom 18. April 1894, pag. 391).  
Datum des Schlusses: 6. August 1894.

#### Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Aargau.** Konkursamt Lenzburg. (St. 1358<sup>a</sup>)  
Gemeinschuldnerin: Frau Hünerwadel-Diebold, Lina, in Niederlenz,  
Inhaberin der Firma «L. Hünerwadel», vormals Hünerwadel u. Cie., Baum-  
wollspinnerei, Weberei, Zwirnerei und Vigogne-Spinnerei, in Lenzburg (S. H. A. B.  
Nr. 57 vom 10. März 1894, pag. 229; Nr. 130 vom 30. Mai 1894,  
pag. 527; Nr. 178 vom 1. August 1894, pag. 726 und Nr. 180 vom 4. August  
1894, pag. 734).  
Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 4. September  
1894 an.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 17. September 1894,  
vormittags von 10 Uhr an, im Gasthof zur «Krone» in Lenzburg.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften:

- 1) Das Wohnhaus nebst Scheune, Badhaus und ca. 58,68 Aren Hausplatz  
und Parkanlagen in Niederlenz, geschätzt zu Fr. 25,000.
- 2) Das Fabriketabissement zu Niederlenz, bestehend aus dem grossen  
Spinnereigebäude mit Carderieanbau, Radhaus, Bateur und Weberei,  
Zwirnereigebäude, Fabrikgebäude mit Magazin und Comptoir, Portier-  
haus, 3 verschiedenen Magazingebäuden, 2 Abgangschöpfen, Schlosser-  
-, Drechsler- und Schreinerwerkstatt, ehemaliger Spuhlerei, Holzschopf  
mit Fensterlokal, Zirkulärsägeschopf und Arbeiterwohnhaus, zusammen  
geschätzt zu Fr. 90,600.

In dieser Schätzung sind die bestehende konzessionierte Wasser-  
kraft von ca. 80 Pferdekraften, Kanäle, Motoren, Transmissionen und  
Gaseinrichtung inbegriffen.

Zu den Gebäuden gehören ferner als Zubehörende sämtliche zum  
Betriebe der Grob- und Vigogne-Spinnerei, Strickgarnzwirnerei und  
Hosenstoffweberei für grössere Produktion notwendigen Maschinen  
und Utensilien, geschätzt zu Fr. 41,738.

- 3) Das Fabriketabissement in der Engelmatte zu Lenzburg, bestehend  
aus dem Fabrikgebäude (Spinnerei), Aufseherwohnung und Hasplerei,

Wagen- und Holzschopf, Ballenmagazin, Waschhaus und einem Wohnhaus, zusammen geschätzt zu Fr. 37,350.

In dieser Schätzung sind die bestehende konzessionierte Wasserkraft von ca. 30 Pferdekräften, Kanäle, Motoren, Transmissionen und Gaseinrichtung inbegriffen.

Zu den Gebäuden gehört ferner als Zubehörde die ganze Spinnereianrichtung für ca. 4,000 Spindeln im Schätzungswerte von Fr. 5,500.

- 4) In den Gemeindebezirken Niederlenz und Lenzburg ca. 12 Hektaren 62 Aren 68 Quadratmeter Mattland, inbegriffen ca. 1 Hektare 36 Aren Fabrikhof und Hausplätze, worauf vorbezeichnete Gebäulichkeiten stehen, am Aabach gelegen, und ca. 6 Hektaren 34 Aren gutes Ackerland, zusammen geschätzt zu Fr. 99,440.

Die Schätzung obiger Liegenschaften und Zubehörden im Gesamtbetrage von Fr. 299,628 beruht auf Expertengutachten; die Katasterschätzung der Gebäulichkeiten allein beträgt Fr. 430,370.

### Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

**Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.**  
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

**Ct. de Genève.** Tribunal de 1<sup>re</sup> instance de Genève. (V. N. 1354)

Débitur: Uhler, Louis, propriétaire, Grandes-Bougeries, Genève (F. o. s. du c. du 30 juin 1894, n° 156, page 637).

Prolongation du sursis: Jusqu'au 25 septembre 1894.

Assemblée des créanciers: Lundi, 10 septembre 1894, à 11 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, place du Bourg-de-Four, 2<sup>me</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage, Salle A. (Cette assemblée remplace celle fixée au lundi, 13 août 1894).

**Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.**  
(B.-G. 808.) (L. P. 808.)

**Kt. Luzern.** Gerichtsausschuss des Bezirksgerichts Luzern. (N. B. 1356)

Schuldnerin: Hindemann-Widmer, Marie, Frau, Bazar, Baselstrasse, Luzern (S. H. A. B. Nr. 90 vom 11. April 1894, pag. 362; Nr. 136 vom 6. Juni 1894, pag. 552 und Nr. 172 vom 21. Juli 1894, pag. 702).

Datum der Bestätigung: 27. Juli 1894.

**Kt. St. Gallen.** Gericht (1. Instanz): Bezirksgericht St. Gallen. (N. B. 1361)

Schuldnerin: Firma Forster & Heene, Baugeschäft, St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 145 vom 16. Juni 1894, pag. 539 und Nr. 180 vom 4. August 1894, pag. 734).

Datum der Bestätigung: 9. August 1894.

### Betreibung und Konkurs. — Poursuite pour dettes et faillites.

**Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.**

**Kt. Zürich.** Bezirksgerichtspräsident Pfäffikon. (V. 1339<sup>1</sup>)

**Aufforderung.**

Dem Louis Knecht, Fabrikant, wohnhaft gewesen in Fehraltorf, dessen gegenwärtiger Aufenthaltsort hierorts unbekannt ist, wird anmit mitgeteilt, dass die Volksbank Wetzikon wegen ihrer Wechselforderung von Fr. 610.70 Cts. gegen ihn, Knecht, die Eröffnung des Konkurses verlangt, und dass über dieses Begehren Dienstag den 14. August 1894, nachmittags 3 Uhr, entschieden werden wird, wenn er nicht inzwischen einen Rückzug seitens der Kreditörin beibringt. Nach gefälltem Konkurskenntnis ist ein Rückzug des Konkursbegehrens nicht mehr zulässig.

Pfäffikon, den 6. August 1894.

Namens des Bezirksgerichtspräsidenten,

Der Gerichtsschreiber:

**J. Keller.**

### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Die vier Aktien des «Konsumvereins Münster», ausgestellt den 14. Februar 1877, jede 100 Fr. haltend, lautend Nr. 3 und 63 auf X. Stocker, Elmenringen (Neudorf); Nr. 31 auf Jos. Zwinggi, Eigen (Neudorf); und Nr. 7 auf Jos. Zimmermann, Adiswil (Gunzwil), sind vermisst.

Inhaber derselben haben die Originalen vom 6. Oktober 1895 auf der Gerichtskanzlei Münster (Kt. Luzern) vorzuweisen, ansonst Amortisation erfolgt (S. H. A. B. Nr. 213 vom 3. Oktober 1892, pag. 855).

Münster, 3. August 1894.

Namens des Bezirksgerichtes:

Der Gerichtspräsident: **Jak. Galliker.**

Der Gerichtsschreiber: **J. L. Müller.**

(W. 88)

Die in Nr. 75, 81 und 83 des Schweizerischen Handelsamtblattes vom 29. März, 3. und 5. April 1894 als vermisst aufgerufene Lebensversicherungs-policen Nr. D 4495 vom 30. Juli 1864 der «Schweizerischen Rentenanstalt in Zürich», lautend für Fr. 385. — auf Lukas Schmid, ist binnen der Frist von drei Monaten von Niemanden vorgewiesen worden und wird also hiemit kraftlos erklärt.

Luzern, den 7. August 1894.

Der Gerichts-Vizepräsident: **A. Gurdli.**

Der Gerichtsschreiber: **Dr. Gebhardt.**

(W. 89)

Durch Urteil des Bezirksgerichtes St. Gallen vom 9. August 1894 wird der unbekannt Inhaber nachstehend bezeichneten Werttitels:

Kassaschein Nr. 2082 auf die Kreditanstalt in St. Gallen von 3000 Fr., datiert 1. Juni 1885, nebst Coupon per 30. Juni 1894 von Fr. 112.50, aufgefordert, denselben innert der Frist von drei Jahren, unter Vorweisung des Titels, beim Präsidenten genannten Gerichtes anzumelden, widrigenfalls derselbe nach Ablauf dieser Frist kraftlos erklärt wurde.

St. Gallen, 9. August 1894.

(W. 90<sup>a</sup>)

**Die Bezirksgerichtskanzlei.**

Nachbezeichnete Aktien der Aktien-Gesellschaft «Sparkassa Berneck» werden vermisst:

5 Aktien auf den Namen David Schelling im Langen, Berneck, lautend, datiert vom Januar 1869 (die Nummern dieser Aktien sind nicht bekannt), je Fr. 50 nominal;

1 Aktie, ursprünglich auf Tobias Schegg lautend, übertragen auf David Schelling, datiert vom Januar 1869, Nr. 203, ebenfalls Fr. 50 nominal.

Mit Berufung auf Art. 32 der Statuten der erwähnten Aktien-Gesellschaft, wonach für verlorene oder zu Grunde gegangene Aktien das gleiche Amortisationsverfahren gilt, welches in Art. 212 des Organis.-Gesetzes für grundversicherte Forderungen vorgeschrieben ist, ergeht hiemit an den oder die Inhaber vorbezeichneter Aktien die Aufforderung, die Aktien bis Ende September 1894 dem gefertigten Amte mit den Ausweisen über redlichen Besitz vorzulegen, andernfalls wird die Auslöschung der ausgeschriebenen Aktien in den einschlägigen Protokollen und die Ausstellung neuer Titel an die Stelle der erloschenen verfügt.

Rheineck, den 9. Juli 1894.

(W. 80<sup>a</sup>)

Das Bezirksamt Unterreithal.

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

**I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.**

**Zürich — Zurich — Zurigo**

1894. 6. August. In der Firma **Grob & Co** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 159 vom 12. Juli 1892, pag. 639) ist die Prokura des Heinrich Appenzeller infolge dessen Austrittes aus dem Geschäft erloschen.

6. August. **Bank in Baden, Filiale Zürich** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 179 vom 8. August 1893, pag. 729). An Stelle des zurückgetretenen Prokuristen Gottlieb Zündel hat der Verwaltungsrat Kollektivprokura erteilt an Heinrich Appenzeller von Zürich, in Zürich V, welche derselbe gemeinsam mit dem Prokuristen Gustav Irniger ausüben wird.

6. August. Inhaberin der Firma **Ch. Schrimpf** in Zürich V ist Frau Charlotte Schrimpf geb. Steege von Schongau (Bayern), in Zürich V Möbel- und Tapeziergeschäft, Zeitweg 33. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin, Joseph Schrimpf.

6. August. Inhaber der Firma **A. Usteri** in Zürich V ist Alfred Usteri von Zürich, in Zürich V Landschaftsgärtnerei, Gloriarstrasse 64.

7. August. Die Firma **H. Ulrich-Kauffmann** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 16 vom 9. Februar 1883, pag. 114) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. August. Die Firma **Emil Müller** in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 12 vom 9. Februar 1886, pag. 83) teilt mit, dass das Geschäftslokal sich zum Sonnenhof befinde.

**Bern — Berne — Berna**

**Bureau de Delémont.**

1894. 9. août. La raison **E. Braun-Häusler**, à Delémont (F. o. s. du c. du 27 août 1887, n° 82, page 661), est radée d'office ensuite du départ du titulaire.

**Bureau Langnau (Bezirk Signau).**

4. August. Die Genossenschaft unter der Firma **Ersparniskasse des Amtsbezirks Signau**, mit Sitz in Langnau (S. H. A. B. Nr. 2 vom 5. Januar 1888, pag. 7), hat in ihrer Generalversammlung vom 8. Juli 1894 an Stelle des verstorbenen Präsidenten Friedrich Zürcher-Joost, zum nunmehrigen Präsidenten der Direktion gewählt den bisherigen Vizepräsidenten Wilhelm Lehmann, Kaufmann, von Langnau, und zum Vizepräsidenten Karl Zürcher, Grossrat, von Trub, beide wohnhaft in Langnau. Der neugewählte Präsident, bezw. Vizepräsident, zeichnet kollektiv mit dem Sekretär Emil Jutzeler rechtsverbindlich namens der Genossenschaft.

4. August. Die Firma **Albr. Gerber, Gerber**, in Langnau (S. H. A. B. Nr. 11 vom 31. Januar 1883, pag. 74), ist infolge Absterbens des bisherigen Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Albr. Gerber's Witwe» in Langnau.

Inhaberin der Firma **Albr. Gerber's Witwe** in Langnau ist Marie Gerber, geb. Studer, Albrechts sel. Witwe, von und zu Langnau. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Albr. Gerber, Gerber» in Langnau übernommen. Natur des Geschäftes: Gerberei und Lederhandlung.

**Bureau Nidau.**

6. August. Die Firma **Ed. Dago** in Nidau (S. H. A. B. Nr. 231 vom 28. Oktober 1892, pag. 929), ist infolge Liquidation erloschen.

Edouard Dago von Neapel, Weinnegotiant in Biel, und Laurent Monzani von Nuovo, Negl., in Biel, haben unter der Firma **Ed. Dago & Co** in Nidau eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Juli 1894 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftslokal: Nidau.

**Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes).**

7. août. Le chef de la maison **Numa Arnoux**, au Noirmont, est M. Numa Arnoux, demeurant au Noirmont, d'où il est originaire. Genre de commerce: Fabrication de boîtes de montres or. Bureau: Au Noirmont.

**Bureau Thun.**

4. August. Die Firma **H. Vögtilin** in Thun (S. H. A. B. Nr. 271 vom 30. Dezember 1893, pag. 1107) widerruft die an Hans Schürch von Heimiswyl, in Thun, erteilte Prokura.

**Uri — Uri — Uri**

1894. 8. August. Die Firma «Jos. Jutz» in Altdorf, eingetragen im Handelsregister Uri am 11. Januar 1892 (S. H. A. B. Nr. 10 vom 16. Januar 1892, pag. 37), hat am 20. Juni 1894 auf der Göschenalp in der Gemeinde Göschenen eine Zweigniederlassung gegründet unter der Firma **Joseph Jutz**. Zur Vertretung der Zweigniederlassung ist einzig der Firmainhaber Joseph Jutz befugt. Natur des Geschäftes: Betrieb des «Hôtel Dammgletscher» in der Göschenalp.

**Glarus — Glaris — Glarona**

1894. 4. August. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Tschudi & Co** in Schwanden (S. H. A. B. II. Teil Nr. 57 vom 20. April 1883, pag. 445) ist Joachim Tschudi-Merian infolge Todes ausgeschieden. In dieselbe sind eingetreten Friedrich Tschudi-Ravenel und Alfred Tschudi-Jenny, beide von und in Schwanden. Zur Vertretung der Gesellschaft sind allein befugt: Peter Tschudi-Freuler und Alfred Tschudi-Jenny. Gleichzeitig erteilt die Firma Prokura an Josef Arnold-Tschudi von Rorbas (Zürich), in Schwanden.

6. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Zweifel** in Haslen (S. H. A. B. Nr. 169 vom 8. August 1891, pag. 686) hat sich infolge Geschäftstrennung aufgelöst; die Firma ist erloschen.

**Solothurn — Soleure — Soletta**  
*Bureau Olten.*

1894. 4. August. Inhaber der Firma **Jakob Buser** in Nieder-Erlinsbach ist Jakob Buser, Rud. sel., Statthalter, von und in Nieder-Erlinsbach. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung.

**Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città**

1894. 6. August. Die Firma **Eugen Soller** in Basel (S. H. A. B. Nr. 86 vom 6. April 1893, pag. 346) widerruft die an August Meyer erteilte Prokura und erteilt solche an Joh. Friedr. Soller von und in Basel.

8. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **L. Sagnol & Co** in Basel (S. H. A. B. Nr. 50 vom 12. April 1890, pag. 297) ist durch Konkurs aufgelöst worden. Die Firma wird infolge dessen von Amteswegen gestrichen.

8. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Kern & Co** in Basel (S. H. A. B. Nr. 183 vom 20. August 1892, pag. 737) hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Kern & Co».

8. August. Emanuel Kern von und in Basel und Charles Bornand von Ste. Croix (Waadt), wohnhaft in Bern, haben unter der Firma **Kern & Co** in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1894 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Kern & Co» übernommen hat. Emanuel Kern ist unbeschränkt haftender Gesellschafter. Charles Bornand ist Kommanditär mit dem Betrage von eintausend Franken (Fr. 1000). Natur des Geschäftes: Eisenmöbel-, Maschinen- und Werkzeugfabrik. Eisenkonstruktionen und Hammerschmiede. Geschäftslokal: Leonhardstrasse 18.

**Baselland — Bâle-Campagne — Basilea Campagna**

1894. 8. August. Die Firma **Oswald Häring** in Liestal (S. H. A. B. Nr. 103 vom 13. November 1886, pag. 721) ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

**Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzelo est.**

1894. 4. August. Die Genossenschaft unter der Firma **Ersparnisverein Egg** in Teufen (S. H. A. B. II, Nr. 129 vom 7. November 1883, pag. 954; Nr. 54 vom 20. Mai 1885, pag. 357; Nr. 64 vom 25. Juni 1887, pag. 504 und Nr. 181 vom 12. August 1893, pag. 738) hat an Stelle ihres bisherigen Präsidenten Johs. Schefer das bisherige Vorstandsmitglied Emil Zellwegger von Herisau in Teufen und als weiteres Vorstandsmitglied J. Ulrich Zürcher von und in Teufen gewählt. Der neugewählte Präsident ist befugt, kollektiv mit dem Aktuar, J. Conr. Bänziger, rechtsverbindlich namens der Genossenschaft zu zeichnen.

8. August. Inhaber der Firma **E. Keller-Niederer** in Heiden ist Heinrich Emil Keller-Niederer von Wildberg (Zürich), wohnhaft in Heiden. Natur des Geschäftes: Tapetenfabrikation. Geschäftslokal: Nr. 376 B in Heiden.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

1894. 6. August. Ulrich Grob von und in Kappel, und August Keller von Hüttweilen (Thurgau), in St. Gallen, haben unter der Firma **Grob & Keller** in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1894 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Fabrikation und Versandgeschäft von Hand- und Maschinenstickereien. Geschäftslokal: Rosenbergstrasse 52.

8. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gutknecht & Co.** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 40 vom 20. März 1883, pag. 305; und Nr. 70 vom 16. Juli 1887, pag. 561) hat sich infolge Austrittes des Teilhabers Emil Bruderer aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft gehen über auf die neue Gesellschaft «Gutknecht & Co.»

Eberhard Gutknecht und Alfred Gutknecht-Klaus, beide von Ossingen (Zürich), wohnhaft in St. Gallen, haben unter der Firma **Gutknecht & Co.** in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 31. Juli 1894 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft «Gutknecht & Co.» übernimmt. Natur des Geschäftes: Eisen-, Stahl- und Gusswarenhandlung. Geschäftslokal: Theaterplatz Nr. 4 und Unterer Graben Nr. 43, zum Friedberg.

8. August. Inhaber der Firma **Emil Bruderer** in St. Gallen ist Emil Bruderer von und in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Guss- und Eisenwarengeschäft. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse Nr. 6, z. Vulkan.

8. August. In der Sitzung des Vorstandes des **Kaufmännischen Vereins**, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 80 u. 181 vom 31. März u. 18. August 1892, pag. 318 u. 728; und Nr. 177 vom 4. August 1893, pag. 720), vom 2. August 1894 wurde der Geschäftsausschuss folgendermassen bestellt: Ernst Eugster, Präsident; Emil Asteroth, I. Vizepräsident; Carl Güttinger, II. Vizepräsident; Julius Becker von Schwarzenberg (Luzern), Aktuar (neu gewählt in den Vorstand in der Generalversammlung vom 28. Juli 1894); Jakob Waldburger von Teufen, Kassier; und Franz Hasler von St. Margrethen, Korrespondent, alle wohnhaft in St. Gallen. Dem Geschäftsausschuss gehören nicht mehr an: Ulrich Frei, Fritz Wartmann und Eduard Germann.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

1894. 8. August. Die Firma **Joh. Toscan** in Chur (S. H. A. B. Nr. 149 vom 3. Juli 1891, pag. 606) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Toscan & Fetz» in Chur.

Johann Rudolf Toscan von Splügen und Friedrich Fetz von Ems, beide wohnhaft in Chur, haben unter der Firma **Toscan & Fetz** in Chur eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. August 1894 begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Joh. Toscan». Natur des Geschäftes: Kuferei und Weinhandlung. Geschäftslokal: Poststrasse «zur Sonne» Nr. 290.

**Aargau — Argovie — Argovia**  
*Bezirk Aarau.*

1894. 8. August. Die Firma **J. Leemann** in Ober-Entfelden (S. H. A. B. Nr. 40 vom 20. März 1883, pag. 306) ist infolge Todes des Inhabers und Eröffnung der konkursamtlichen Liquidation über den Nachlass von Amteswegen gestrichen worden.

*Bezirk Kilm.*

8. August. Inhaber der Firma **Ad. Säuberli** in Teufenthal ist Adolf Säuberli-Lüscher von und in Teufenthal. Natur des Geschäftes: Fettwaren.

8. August. Inhaber der Firma **Merz, Küfer**, in Reinach ist Hermann Merz von und in Reinach. Natur des Geschäftes: Kuferei und Weinhandlung. Geschäftslokal: Unterdorf.

**Waadt — Vaud — Vaud**

*Bureau de Lausanne.*

1894. 8. août. Augustine-Lina, née Martin, femme de Wilhelm-Jacob Wyss, de Büron (Lucerne), domicilié à Lausanne, exploite avec l'autorisation de son mari prénommé sous la raison **L. Wyss-Martin successeur de V<sup>o</sup> Martin**, à Lausanne, une pension alimentaire. 13, Rue du Grand St-Jean.

*Bureau de Morges.*

4 août. La raison **Charles Fr<sup>s</sup> Pache**, à Villars Ste-Croix (F. o. s. du c. du 28 novembre 1891, n<sup>o</sup> 226, page 916), est éteinte ensuite de renonciation volontaire du titulaire.

8 août. Le chef de la maison **F. Manera**, à Morges, est François-Antoine Manera de Vogogna (province de Novare, Italie), domicilié à Morges. Genre de commerce: Charpentier-menuisier. Chantier: 24, Rue des Charpentiers.

*Bureau de Rolle.*

4 août. La société en nom collectif **Schenk & Co**, à Rolle, inscrite au registre du commerce le 18 janvier 1893 (F. o. s. du c. du 24 janvier 1893, n<sup>o</sup> 18, page 73) est dissoute d'un commun accord entre les associés.

La maison est continuée sous la même raison **Schenk & Co**, à Rolle, par Louise-Cécile, née Roessinger, veuve de Georges-Henri Schenk, par ses enfants Jean-Théophile, Paul-Maurice, Marie-Alice et Henri-Walther Schenk de Schaffhouse, et par Georges Martinoni de Rolle, tous domiciliés à Rolle, qui ont formé entre eux une société en nom collectif laquelle prend date dès le 1<sup>er</sup> août courant. Cette société reprend l'actif et le passif de l'ancienne maison «Schenk & Co». Veuve Louise-Cécile Schenk, née Roessinger, et Georges Martinoni ont seuls la signature sociale. Genre de commerce: Vente à la commission de vins vaudois, valaisans et genevois et de vins étrangers consignés à l'Entrepôt fédéral de Rolle. Bureau: Entrepôt fédéral à la gare de Rolle. Paul-Maurice, Marie-Alice et Henri-Walther Schenk mineurs, sont représentés par leur tuteur Eugène Schmid, à Rolle.

4 août. La procuration conférée par la maison **Schenk & Co**, à Rolle, le 18 janvier 1893 (F. o. s. du c. du 24 janvier 1893, n<sup>o</sup> 18, page 73) à Guillaume Lichtensteiger de Zuzwyl (St-Gall) et à Fritz Bienz de Rüderswyl (Bern), domiciliés à Rolle, est retirée dès le 1<sup>er</sup> courant.

*Bureau de Vevey.*

4 août. Le chef de la maison **J. Lauper**, à Vevey, est Jacques-Alois Lauper de Chevilles (district de la Singine, Fribourg), domicilié à Vevey. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel du Guillaume Tell. Etablissement: Rue de Lausanne, à Vevey.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

*Bureau de La Chaux-de-Fonds.*

1894. 4 août. La procuration conférée par la maison **Nicolet fils & Co successeurs de Stauffer fils & Co**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 24 janvier 1890, n<sup>o</sup> 11, page 53), à M. Alfred Nicolet-Rossel est éteinte par la mort de ce dernier.

7 août. Sous la dénomination de **Plaisance**, il s'est constitué, en date du 23 juillet 1894, une société rentrant dans celles prévues, titre 28 du code fédéral des obligations. Le siège social est à La Chaux-de-Fonds. La société est pour but la récréation. Elle se compose de membres actifs. Sa durée est limitée à cinq ans; elle pourra être renouvelée au bout de ces cinq années. Les statuts portent la date du 6 août 1894. La société est dirigée par un comité de trois membres, élu pour une année par l'assemblée générale; les membres sont immédiatement rééligibles. Elle est engagée, vis-à-vis des tiers, par la signature collective du président et d'un des autres membres du comité, soit du secrétaire, soit du caissier. En cas de dissolution, l'assemblée générale décidera l'emploi de la fortune de la société. Les membres du comité pour l'année 1894 sont MM. Aron Ditesheim, président; Salomon Meyer, secrétaire; Adrien Schwob, caissier, tous domiciliés à La Chaux-de-Fonds.

**Genf — Genève — Ginevra**

1894. 3 août. Le chef de la maison **Paul Dunand**, à Genève, commencée le 1<sup>er</sup> juillet 1894, est Paul Dunand, originaire de la Haute-Savoie, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Café-Brasserie. Locaux: 49, Place du Temple.

3 août. Dans son assemblée générale du 19 mars 1894, la société dite: **Association pour la restauration de la Cathédrale de St Pierre**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 janvier 1890, n<sup>o</sup> 5, page 23), a nommé comme membres de son comité MM. Eugène Choisy et Alfred Covelle, tous deux domiciliés à Genève, en remplacement de MM. J.-E. Dufour, décédé, et Camille Ferrier, démissionnaire.

3 août. La maison **L. Deprun**, inscrite à Carouge, pour l'exploitation du «Café de l'Olivier» (F. o. s. du c. du 2 décembre 1889, n<sup>o</sup> 186, page 884), a transféré son domicile commercial à Genève, 23, Boulevard de Plainpalais, où il exploite un commerce de tabacs et cigares.

4 août. Les suivants: Jean Camus d'origine française, et Francesco Rinaldi d'origine italienne, tous deux domiciliés à Genève, ont constitué aux Eaux-Vives, sous la raison sociale **Camus et Rinaldi**, une société en nom collectif, qui a commencé le 13 juillet 1894. Genre d'affaires: Vins en gros et demi-gros. Locaux: 3, Rue Musy.

7 août. La raison **Aug. Wendnagel**, à Genève (F. o. s. du c. du 22 avril 1886, n<sup>o</sup> 39, page 280), est radiée ensuite du décès du titulaire survenu le 1<sup>er</sup> avril 1894.

La maison est continuée dès cette date, avec reprise de l'actif et passif, sous la raison **V<sup>o</sup> Wendnagel**, à Genève, par Madame Sophie Haehli, veuve de Auguste Wendnagel, d'origine allemande, domiciliée à Genève. Genre d'affaires: Fonderie de cuivre. Locaux: 9, Rue de Rive.

7 août. La raison **V<sup>o</sup> C. Plantaz**, à Genève (F. o. s. du c. du 6 décembre 1883, n<sup>o</sup> 135, page 979), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire, dès le 1<sup>er</sup> janvier 1894.

La maison est continuée dès cette date, avec reprise de l'actif et passif, sous la raison **V<sup>o</sup> Pourroy-Plantaz**, à Genève, par Madame veuve Emma Pourroy, née Plantaz, de Genève, y domiciliée. Genre d'affaires: Commerce de parapluies et ombrelles. Magasin: 3, Place du Molard.

7 août. Dans son assemblée générale des actionnaires du 20 avril 1894, la société anonyme dite **Compagnie du Chemin de fer à voie étroite Genève-Vevrier**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 4 août 1886, n<sup>o</sup> 74, page 518; du 8 mars 1887, n<sup>o</sup> 24, page 177; du 11 février 1888, n<sup>o</sup> 18, page 137; et du 25 octobre 1890, n<sup>o</sup> 154, page 761), à élu comme membre de son conseil d'administration M. Alexis Lombard, à Genève, lequel remplace M. J. Dupont-Buèche, décédé.

8 août. La raison **V<sup>o</sup> Hodel**, boulangerie, à Genève (F. o. s. du c. du 20 novembre 1893, n<sup>o</sup> 243, page 987), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

**Marken. — Marques.****Eintragungen. — Enregistrements.**7 août 1894, 12 h. m.  
No 7018.Paul Jobin, fabricant,  
Porrentruy (Suisse).**Boîtes et mouvements de montres.**7. August 1894, 4 Uhr p.  
Nr. 7019.Müller, Bühler & Co, Kaufleute,  
Luzern (Schweiz).**Wein in Fässern.**8. August 1894, 8 Uhr a.  
Nr. 7020.Poldihütte, Tiegelgussstahlfabrik,  
Wien (Oesterreich).**Stahlwaren.**8. August 1894, 8 Uhr a.  
Nr. 7021.Poldihütte, Tiegelgussstahlfabrik,  
Wien (Oesterreich).**Tiegelguss-Werkzeugstahl.**8. August 1894, 9 Uhr a.  
Nr. 7022.Actiengesellschaft der Tuch- und Buckskinsfabrik v. Fleckenstein-Schulthess,  
Wädenswil (Schweiz).**Soldaten- und Offizierstücher, ganz- und halbwoleene Buckskins.**9. August 1894, 8 Uhr a.  
Nr. 7023.Aug. Gruebler, Kaufmann,  
Uster (Schweiz).**Kalifornischer Cognac.**

6. August 1894, 8 Uhr a.

Nr. 7024.

Cigarren-Fabrik Union,

Basel (Schweiz).

**Cigarren und Cigaretten.****Einnahmen der Zollverwaltung. — Recettes de l'administration des douanes.**

| Monat — Mois        | 1893<br>Fr.        | 1894<br>Fr.        | Mehreinnahme<br>Augmentation<br>Fr. | Mindereinnahme<br>Diminution<br>Fr. |
|---------------------|--------------------|--------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Januar Janvier      | 2,160,694.         | 2,537,980.         | 377,286.                            | —                                   |
| Februar Février     | 2,749,908.         | 2,964,480.         | 214,572.                            | —                                   |
| März Mars           | 3,621,383.         | 3,594,475.         | —                                   | 26,908.                             |
| April Avril         | 3,275,831.         | 3,462,303.         | 186,472.                            | —                                   |
| Mai Mai             | 3,316,107.         | 3,403,418.         | 87,311.                             | —                                   |
| Juni Juin           | 3,175,686.         | 3,367,874.         | 192,187.                            | —                                   |
| Juli Juillet        | 3,150,096.         | 3,311,884.         | 161,288.                            | —                                   |
| August Août         | 3,124,062.         | —                  | —                                   | —                                   |
| September Septembre | 3,200,616.         | —                  | —                                   | —                                   |
| Oktober Octobre     | 3,415,079.         | —                  | —                                   | —                                   |
| November Novembre   | 3,218,124.         | —                  | —                                   | —                                   |
| Dezember Décembre   | 3,970,932.         | —                  | —                                   | —                                   |
| <b>Total</b>        | <b>35,378,518.</b> | <b>22,641,914.</b> | <b>1,219,116.</b>                   | <b>26,908.</b>                      |

**Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.****Handelsbeziehungen mit Deutschland.**

Dem Handelsberichte unseres Konsulates in Frankfurt a. M. über das Jahr 1893 entnehmen wir über unsere Handelsbeziehungen mit dem dortigen Konularbezirke\*) folgendes:

Günstige Aussichten auf dem deutschen Markte bietet für die Schweiz die Ausfuhr von Zuchtvieh, weil die Trockenheit des letzten Sommers zu einer bedeutenden Reduktion des Viehstandes geführt hat, so dass Deutschland hier zunächst Ersatz schaffen muss. Dem entsprechend wird auch die Einfuhr von Molkereiprodukten, deren Preise derzeit bereits wesentlich gestiegen sind, zunehmen. Der ermässigte Eingangszoll erleichterte der Schweiz den Absatz von Käse in Deutschland und macht sich diese Konkurrenz in starkem Masse fühlbar.

Von ganz besonderer Bedeutung für den Frankfurter Platz ist die elektrotechnische Industrie, welche sich in den letzten Jahren im Anschluss an die grosse elektrische Ausstellung und begünstigt von dem Kapitalreichtum der Stadt überraschend schnell entwickelt hat, sodass in Frankfurt derzeit sich zahlreiche Etablissements dieser Branche befinden.

Bemerkenswert und ein Beweis für die ganz besondere Leistungsfähigkeit der Schweizer elektrotechnischen Industrie ist die Thatsache, dass die Stadt Frankfurt von zahlreichen Konkurrenten die Verwaltung und Pacht ihres Elektrizitätswerkes einer Schweizer Firma übertragen hat. Dieselbe führt derzeit kraft übereinstimmender Beschlüsse des Magistrats und der Stadtverordnetenversammlung die Anlage und Kabellegung für das von ihr vorgeschlagene System aus und hat die Arbeiten bereits so weit gefördert, dass das Elektrizitätswerk im Laufe des Monats Oktober 1894 mit Sicherheit in Betrieb genommen werden kann. Damit wird die Stadt Frankfurt in umfassendem Masse elektrische Beleuchtung erhalten, da nicht nur die Strassen und Geschäftshäuser sich den elektrischen Strom zuführen lassen können, sondern auch ausserdem derselbe den Hauseigentümern und Privaten zur Verfügung gestellt werden soll. Auch ist bei Anlage des Werkes Rücksicht darauf genommen worden, den Kleingewerbetreibenden elektrische Energie zum Betriebe von Motoren abzugeben.

Für Taschenuhren war der Geschäftsgang des Frankfurter Bezirks noch schleppender als in den Vorjahren. Das Geschäft in goldenen Herrenuhren hat sich kaum geändert, goldene Damenuhren dagegen waren durchaus vernachlässigt. Für billigere Taschenuhren in Silber, Metall und auch Gold sind die Preise um etwa 10 Prozent zurückgegangen, ohne dass infolge dessen ein stärkerer Absatz erzielt worden wäre. In Uhren niedriger Preislage ist das Geschäft gleich Null, weil die Ladengeschäfte gegenüber der Konkurrenz der Abzahlungsgeschäfte und Hausierer, sowie der öffentlichen Pfandhausversteigerungen nicht aufkommen können.

An Uhrgehäusen exportiert die Schweiz immer noch einen grossen Teil nach Deutschland. Ausserdem verkauft dieselbe die vollständig fertig gestellten Uhren zu solchen Preisen, dass es die Besitzer von alten Werken nicht mehr für lohnend halten, neue Gehäuse darüber anfertigen zu lassen.

Die Nachfrage nach Schweizer Schiefer hat beträchtlich zugenommen, und es ist bisher noch nicht möglich gewesen, dieselbe zu befriedigen.

Schweizer Seidenmanufakturen jeder Art haben in Deutschland ein lohnendes und erweiterungsfähiges Absatzgebiet.

In Nähseide macht sich seit Ermässigung der deutschen Einfuhrzölle die Schweizer Konkurrenz auf dem deutschen Markte sehr bemerkbar.

In Band waren Satin- und Faillegewebe besonders begehrt und hat das Schweizer Fabrikat bei vorzüglicher Güte und relativ billigen Preisen gute Aussichten auf dem deutschen Markte. Seidenstoffe und Sammte waren gegenüber den Vorjahren stark vernachlässigt. Ebenso wie für Band lag das Geschäft für Tulle und Spitzen. Auch hier erfreut sich das Schweizer Fabrikat grosser Beliebtheit. Die Preise auf dem deutschen Markte sind indessen derzeit sehr gedrückt.

Die Schnur-, Gurt- und Bandfabrikation bezieht mit Vorliebe die für ihren Bedarf notwendigen baumwollenen Copsgarne hoher Nummern aus der Schweiz.

\*) Umfasst Hessen-Nassau, die Rheinprovinz und das Grossherzogtum Hessen.

**Gewerbliches Eigentum.**

Nachdem der Austausch der Ratifikationsurkunden der schweizerischen Uebereinkunft betreffend den gegenseitigen Patent-, Muster- und Markenschutz am 2. August 1894 in Berlin zwischen dem eidgenössischen Geschäftsträger ad interim, Hrn. Dr. L. Fininger, und dem Unterstaatssekretär beim Auswärtigen Amt des Deutschen Reiches, Herrn Baron von Rotenhan, stattgefunden hat, tritt diese Uebereinkunft gemäss Art. 9 mit dem 16. August 1894 in Kraft und behält Gültigkeit bis sechs Monate nach dem Tage, wo einer der beiden vertragschliessenden Teile dieselbe gekündigt haben wird.

**Propriété industrielle.**

Les instruments de ratification de la convention conclue entre la Suisse et l'Allemagne pour la protection réciproque des brevets, modèles et marques de fabrique ayant été échangés, le 2 août 1894 à Berlin, entre M. le Dr L. Fininger, chargé d'affaires ad interim de la Confédération suisse, et M. le baron de Rotenhan, sous-secrétaire d'état aux affaires étrangères de l'Empire allemand, cette convention, à teneur de l'article 9, entrera en vigueur le 16 août 1894 et sera obligatoire jusqu'à l'expiration de six mois à partir du jour où elle aura été dénoncée par l'une des parties contractantes.

**Transportwesen.**

**Geldkurse.** Das Wertverhältnis der österreichischen Guldenwährung zur Frankenswährung ist für die österreichisch-schweizerischen Eisenbahn-Grenzstationen vom 1. August 1894 an bis auf weiteres festgesetzt worden zu: 1 fl. österr. W. = 2,0184 Franken.

**Transports.**

**Cours de monnaies.** Le rapport entre la valeur en florins autrichiens et la valeur en francs pour les stations frontières austro-suisse est, dès le 1er août, jusqu'à nouvel avis, fixé comme suit: 1 florin = 2,0184 francs.

**Exposition nationale suisse.**

Le comité central de l'exposition nationale a autorisé et encouragé le groupe n° 8 (broderies en tous genres) à organiser un sous-groupe spécialement réservé aux amateurs,

c'est-à-dire aux personnes n'exerçant aucune profession, ni métier ayant rapport aux ouvrages qui seront présentés par elles.

Le sous-groupe doit réunir tous les ouvrages d'agrément (faits à l'aide de matières textiles, tels que broderies, dentelles, ouvrages au crochet, etc.) en dehors de la partie industrielle et commerciale du groupe n° 8 de l'exposition.

Les dames et les jeunes filles de notre pays, aimant les ouvrages d'agrément, pourront donc participer à l'exposition nationale sans avoir la crainte d'être distancées par la classe industrielle du groupe n° 8, et dans ces conditions, le jury appréciera plus facilement et avec plus de justice.

La culture des arts à l'aiguille a non seulement l'avantage d'entraîner et de faciliter l'ornementation de nos demeures, mais surtout celui de favoriser le développement du goût artistique dans nos familles.

Le comité du sous-groupe n° 8 invite donc instamment toutes les dames et demoiselles, de nationalité suisse ou étrangère, habitant notre pays, à prendre part à l'exposition nationale et il espère que cet appel sera entendu et approuvé.

Toutes les demandes de renseignements pourront jusqu'à nouvel avis être adressées au: **Comité du sous-groupe n° 8 de l'exposition nationale 1896, à Genève.**

Nous extrayons du projet de règlement de ce sous-groupe les décisions suivantes: Les experts du comité du groupe 8 ont plein pouvoir d'accepter ou de refuser les objets présentés pour l'exposition dans la limite de l'emplacement attribué et d'après les indications données par le comité. Les articles exposés ne pourront être mis en vente et ne devront porter aucune étiquette indiquant le pris ni aucune invitation à l'achat. Les dames exposant s'engagent à verser au comité du groupe la quote-part qui leur incombe pour les frais d'installation et dont le montant est fixé par le comité. Les ouvrages annoncés pour l'exposition doivent être envoyés au comité du sous-groupe, au plus tard le 31 mars 1896 et ne peuvent être retirés avant la fin de l'exposition.

**Ausländische Banken. — Banques étrangères.**

| Banque de France.   |                   | Niederländische Bank. |                   |
|---------------------|-------------------|-----------------------|-------------------|
|                     | 2 août.           | 28. Juli.             | 4. August.        |
|                     | 9 août.           | 4. August.            | 28. Juli.         |
| Encaisse métallique | Fr. 3,134,579,082 | Fr. 3,151,759,352     | Fr. 3,450,416,355 |
| Portefeuille        | 511,223,854       | 411,840,720           | 3,379,744,550     |
|                     |                   |                       | Comptes-courants  |
|                     |                   |                       | 642,766,050       |
|                     |                   |                       | 650,289,070       |
|                     |                   |                       | Metallbestand     |
|                     |                   |                       | 137,415,333       |
|                     |                   |                       | 137,156,226       |
|                     |                   |                       | Noten-Circulation |
|                     |                   |                       | 50,948,730        |
|                     |                   |                       | 50,954,812        |
|                     |                   |                       | Conti-Correnti    |
|                     |                   |                       | 207,212,855       |
|                     |                   |                       | 204,896,800       |
|                     |                   |                       | 6,169,425         |
|                     |                   |                       | 5,040,965         |

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 50 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Prix d'insertion:  
50 cts. la petite ligne,  
60 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

**Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre**  
der  
**Berner Handelsbank in Bern**  
Mittwoch, den 15. August 1894, vormittags 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr,  
im Casino in Bern.

**Traktanden:**

- 1) Abänderung der Statuten, gestützt auf den in der Generalversammlung vom 21. März l. J. erheblich erklärten Antrag betreffend Zusammenlegung von je drei bisherigen Aktien à Fr. 200 in eine à Fr. 500 nom.
- 2) Genehmigung des Vertrages mit einem Syndikate betreffend Uebernahme von 800 neuen Aktien à Fr. 500 nominell, zum Zwecke der Wiederergänzung des Aktienkapitals.
- 3) Unvorhergesehenes.

Die Herren Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen gedenken, sind gebeten, vom 8. bis 13. August ein Bordereau mit Nummernverzeichnis ihrer Aktien einzureichen in (H 3193 Y)

- Bern: bei der Bank selbst;
- Basel: » » Basler Handelsbank;
- Biel: » den Herren Paul Blösch & Co;
- St. Gallen: » Herrn J. V. Grob;
- Zofingen: » der Bank in Zofingen;
- Zürich: » » Schweiz. Kreditanstalt.

Bern, den 15. Juli 1894.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Vizepräsident:  
**Paul Bloesch.**

(496<sup>1</sup>)

**4% Staatsanleihen**  
des  
**KANTONS LUZERN**  
von Fr. 1,250,000 vom 24. Juni 1885.

Das Finanzdepartement des Kantons Luzern bringt hiemit zur Kenntnis, dass bei der 9. Amortisationsziehung folgende 18 Obligationen zur Rückzahlung auf den 1. November 1894 ausgelost wurden:

**Nr. 21, 82, 149, 229, 264, 304, 371, 429, 640, 739, 740, 876, 962, 970, 1007, 1055, 1120, und 1201.**

Die Inhaber dieser Obligationen werden eingeladen, dieselben nebst den noch nicht verfallenen Zinscoupons auf den 1. November nächsthin bei einer der nachstehenden Zahlstellen einzureichen:

- In Luzern: bei der Staatskasse des Kantons Luzern,
- » Basel: » Herren Rudolf Kaufmann & Co,
- » Zürich: » der Schweiz. Kreditanstalt,

und dagegen den Nennwert der Obligationen in Empfang zu nehmen. Mit dem 1. November 1894 hört die Verzinsung der ausgelosten Obligationen auf. (H 1614 Lz)

Luzern, den 8. August 1894.

Namens des Finanzdepartements,  
Der Regierungsrat:  
**J. Schmid.**

(526<sup>2</sup>)

**Compagnie de Pétrole de l'Asie mineure.**

Wir laden hiemit unsere Herren Aktionäre zu der am  
**Mittwoch, den 12. September 1894, vormittags 11 Uhr,**  
stattfindenden **ordentlichen Generalversammlung** in unserem Administrationsbureau in Stuttgart höflich ein.

**Tagesordnung:**

- 1) Genehmigung der Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung.
- 2) Entlastung des Aufsichtsrats.
- 3) Neuwahl des Rechnungsrevisors nach Artikel 23 der Statuten.

Für die Administration,  
Der Präsident:  
**A. Rampacher.**

(523)

**Fabrikation und Spezialität.**

Couper- und Plombierzangen, Plomben, Perforiermaschinen, Billedatumpressen, Numeroteurs, Siegel-, Datum- und Firmastempel, Brenneisen, Waggon-schlüssel, Firmenschilder (Affichen), Hydranten- und Strassentafeln, Hausnummern, Kilometer- und Gradiententafeln mit massiver, erhabener Schrift, gegossen, emailliert oder gepresst. — Prägung von Konsum-, Bier- und Fabrikmarken. — Diplom Zürich 1883, Médaille Paris 1889.

**H. Isler,**

(3<sup>24</sup>) mechanische Werkstätte und Gravieranstalt, Winterthur.

**Kursblatt des Berner Börsenvereins**

erscheint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich.  
Preis jährlich Fr. 7.  
Abonnemente nehmen alle Postbureaux entgegen.

**Colporteur**

(Christen), in christl. Familien gut eingeführt, werden zur Massenverbrei-

tung einer Broschüre gegen hohe Provision aufgenommen. Offerten sub „P. 1215“ befördert Rudolf Mosse, Wien. (525<sup>3</sup>)

**Kantonale Gewerbe-Ausstellung Zürich**

15. Juni bis 15. Oktober 1894

mit Eidgenössischen Spezial-Ausstellungen für  
Unfallverhütung, Fabrikhygiene, Samariterwesen, Krankenpflege,  
Motoren, Hausindustrie, Frauenarbeit.

Täglich geöffnet von morgens 8 Uhr (Sonntag 10 Uhr) bis abends 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr  
Eintrittspreis Fr. 1. — (M 9558 Z)

Gesellschaften und Schulen grosser Rabatt. — Katalog Fr. 1. —

(509<sup>7</sup>) **Restauration mit Garten. — Täglich Konzerte.**

Mittags 12 Uhr gemeinschaftliches Mittagessen à Fr. 2. — mit Wein.

**LE SOLEIL**

Sécurité générale et Responsabilité civile réunies.  
COMPAGNIE D'ASSURANCES CONTRE LES ACCIDENTS.

Capital: Fr. 10,000,000.

Indemnités payées à fin 1892: Fr. 26,397,922. 12.

POLICES COLLECTIVES, INDIVIDUELLES, OUVRIÈRES ET AGRICOLES.  
Garantie de la responsabilité civile.

« Conditions très favorables. »

Pour tous renseignements, s'adresser au soussigné ou à ses agents en Suisse.

LE SOLEIL Sécurité Générale.

Le directeur particulier pour la Suisse:

**F. Paquier, notaire, Lausanne.**

(576<sup>8</sup>)

# Schweizerische Postverwaltung.

## Ausschreibung.

Behufs Uniformierung des dienstkleidungsberechtigten Postpersonals für das Jahr 1895 wird hiermit über die Lieferung des nachbezeichneten Materials freie Konkurrenz eröffnet:

| Bedarf.                                   | Breite innert den Leisten. | Gewicht per m. | Liefertermin 1895. |
|---|----------------------------|----------------|--------------------|
| m   | cm                         | g              |                    |
| 8400 blaumeliertes Uniformtuch            | 135                        | 750            | 1. März.           |
| 6500 blaumeliertes Manteltuch ohne Strich | 140                        | 860            | 1. Juli.           |
| 2000 grau Barchent                        | 90                         | —              | 1. Juli.           |
| 5000 Blusen aus roher, genäster Leinwand  | —                          | —              | 15. April.         |

Muster für sämtliche Artikel können bei dem Materialbureau (Abteilung Dienstkleidungswesen) der Oberpostdirektion in Bern eingesehen oder dort bezogen werden. Es sind somit den Eingaben keinerlei Muster beizulegen.

Ausländisches Fabrikat kann nicht berücksichtigt werden. Die Postverwaltung behält sich vor, die Lieferung der oben bezeichneten Tücher und Blusen geteilt oder ungeteilt zu übertragen.

Die Preise verstehen sich franko nächste Eisenbahnstation oder Poststelle (je nach späterer Bestimmung der Postverwaltung).

Die frankierten, verschlossenen und mit der Aufschrift Eingabe für „Post-Bekleidungsmaterial“ versehenen Eingaben müssen bis zum 31. dieses Monats, abends, in den Händen der unterzeichneten Oberpostdirektion sein.

Bern, den 6. August 1894.

(521)

Die schweizerische Oberpostdirektion.

## An die Tit. Aktionäre der Papierfabrik Biberist.

P. P.

Gemäss §§ 12—20 der Statuten werden Sie hiemit zur Teilnahme an der 29. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre höchlichst eingeladen auf Samstag, den 25. August 1894, vormittags 11 Uhr, in das Lokal der Tit. Bank in Zürich.

Verhandlungsgegenstände:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichts und der Jahresrechnung.
- 2) Verfügung über den Reingewinn.
- 3) Erneuerungswahl des Verwaltungsrates, Wahl des Präsidenten und des Vizepräsidenten.
- 4) Wahl der Rechnungsrevisoren für den nächsten Jahresabschluss.
- 5) Unvorhergesehenes. (H 3343 Y)

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust auf 30. Juni 1894, sowie der Bericht der Herren Rechnungsrevisoren sind vom 15. bis 24. August im Bureau in Biberist zur Einsicht der Tit. Aktionäre aufgelegt.

Biberist, den 10. August 1894.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Vizepräsident:  
**Wilh. Vigier.**

(505)

## Drahtseilbahn Ragaz-Wartenstein.

### Einladung zur Aktionärerversammlung.

Die dritte ordentliche Generalversammlung der Aktionäre findet Sonntag, den 19. August 1894, vormittags 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr, auf „Wartenstein“ statt. Traktanden: Die Statutarischen.

Ragaz, den 9. August 1894.

(522)

Der Verwaltungsrat.

**STAR**

**Lebensversicherungsgesellschaft in London**  
gegründet 1843

Versicherungsbestand: 350 Millionen Frs. Gesamt-Vermögen: 90 Millionen Frs.

Vorteilhafte Prämien und Combinationen. Keine Gegenseitigkeit. Liberale, einfache Police-Bedingungen. Kriegsrisiko gedeckt. Weite überseeische Limiten gestattet. Keine Policekosten.  
— 90% des Gewinns wird an die Versicherten verteilt. —  
Hoher, steigender Gewinn. — 1.55% — 2.70% jährl. Kapitalerhöhung.

Prospecte, Tarife und Police-Bedingungen gratis und franco.  
Direction für die Schweiz:  
**Ed. Burckhardt, Basel, 85 Austraße.**

Haupt- u. Special-Agenten, sowie Vermittler werden allerorts zu den allergünstigsten Bedingungen gesucht.

(389)



### Züricher Kanzlei- und Bureautinte.

Wegen vortrefflicher Qualität und Haltbarkeit in sehr vielen eidgenössischen, kantonalen, städtischen Kanzleien, Banken, Bureaux etc. eingeführt. Ebenso ausgezeichnete Kopiertinte Nr. 2.

Apotheker **J. Uhlmann**, Marktgasse 6, Zürich.

(508\*)

Im Preise billiger als fremdes Fabrikat.

## LITHOGRAPHIE et IMPRIMERIE LIPS, BERNE.

(390)

Se recommande pour toutes espèces d'impressions pour administrations, chancelleries, banques, professions libérales, commerce et industrie. Spécialités: Tableaux graphiques, plans, cartes géographiques, vues, affiches, illustrations.

En-têtes de lettres et de factures, actions et obligations, chèques préparés chimiquement contre les falsifications. Prix modérés, exécution artistique. — Prompte livraison. — Expédition franco dans toute la Suisse.

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Co à Berne.

## Aufforderung und Notifikation.

Die Einwohner-Ersparniskasse des Amtsbezirks Bern erlässt hiermit gemäss § 34 der Statuten vom 15. Oktober 1886 an die nachbezeichneten Personen, deren Wohnort unbekannt ist und welche als Gläubiger unserer Anstalt von ihren Spareinlagen während 25 und mehr Jahren weder einen Zins, noch eine Kapitalrückzahlung bezogen und auch nie eine Nachtragung der Zinse in ihren Gutscheinen verlangt haben, — ediktaliter an sie oder ihre Erben und Rechtsvertreter die Aufforderung, die ihnen früher ausgestellten Laufzettel, Rechnungsbescheinigungen oder Gutscheine im Bureau der Anstalt, Amthausgasse 4 in Bern, zur Verifikation vorzuweisen und ihre Rechte gegenüber der Anstalt bis und mit dem 31. Dezember 1894 geltend zu machen. Es betrifft dies:

- 1) Leiser, Bendicht, von Seedorf, Knecht, früher in Bern.
- 2) Rieder, Emilie, Niklausen, von Münsingen, früher in Bern.
- 3) Rieder, Ludwig, Niklausen, von Münsingen, früher in Bern.
- 4) Loder, Marg. Amalie, Karls, des Mechanikers, von Uetigen.
- 5) Scheidegger, Albrecht, Peters, von Lützellfluh, früher in Heimen-schwand.
- 6) Hofmann, Meta, aus Westphalen.
- 7) Russel, Meta, Friedrichs, des Kreisrichters, von Birnbaum, Posen.
- 8) Gerber, Gottfr., Friedrichs, des Schmieds, von Langnau.

Zugleich kündigt die Einwohner-Ersparniskasse diese acht Guthaben, sofern deren oben angeführte Gläubiger oder deren Rechtsnachfolger ihre dahingehenden Ansprüche nicht innert der angegebenen Frist geltend machen, auf den 31. Dezember 1894 förmlich auf und notifiziert den Eigentümern, dass nach fruchtlos abgelaufener Frist gemäss § 34 der Statuten die betreffenden Guthaben fällig werden und jede weitere Verzinsung derselben vom 31. Dezember 1894 an aufhört. (OH 6404)

Bern, den 3. August 1894.

Namens der Einwohner-Ersparniskasse des Amtsbezirks Bern,  
Der Vizepräsident des Verwaltungsrates:  
**Schwarz-Wälly.**

(518\*)

Der Sekretär: **R. Isenschmid**, Notar.

## Schuldeneruf. (524\*)

Behufs Aufnahme eines vormundschaftlichen Inventars über den Nachlass der jüngst verstorbenen Frau **Margaritha Hari**, geb. **Siegrist**, Gilgians sel. Witwe, von Kandergrund, bei Leben gewesene Modiste und Negotiantin in Frutigen, werden allfällige Gläubiger der Verstorbenen hiermit aufgefordert, ihre Ansprachen bis und mit dem 31. dieses Monats auf dem Bureau des Unterzeichneten anzumelden.

Frutigen, den 9. August 1894.

Bewilligt,  
der Regierungsstatthalter:  
**Bl. Jungen.**

**Hännli**, Notar.

## Pour lithographes.

On offre à vendre de suite, à un prix très avantageux:  
Un moteur hydraulique, 2 chevaux, système Schmid; (H 1625 N)  
Une machine à couper, 67 cm, 2 lames, mouvement continu;

Une machine lithographique, format Colombier, 2 jeux de rouleaux, système Alauzet;  
Une machine à réduction, à caoutchoucs, système Fongeadoire de Paris, grand format;

Une presse à bras, cylindre en fer, format 1.40; porte-râteau en fer, levant, cadre à peintures pour épreuves en couleurs;

Deux presses à bras, format raisin, porte-râteau en fer, levant;  
Une machine à graver les lignes droites, avec son diamant;

Une machine à redresser les pierres, marchant au moteur, système Sunderski;

Une machine typographique Excelsior, à pédale.

Le tout en bon état de fonctionnement et d'entretien.

Il sera fait un rabais considérable sur la valeur d'achat de ces machines, laquelle est de 18,000 fr. environ.

S'adresser à l'Etude **A. Jeanhenry** et **F. Strittmatter**, avocats, à Neuchâtel. (520\*)

## Condens. Milch Export Co. Romanshorn.

Ungezuckerte, kondensierte u. gründlich sterilisierte, reine Kuhmilch ohne Zuckerzusatz, Jahre lang haltbar, in verbloteten Blechbüchsen für Export nach allen Weltteilen. (498\*)



## Fabrique de dentures pour engrenages (Radkämme)

**Gillieron & Amrein**  
à Vevey.

Pour commande il suffit d'envoyer un croquis coté ou une vieille dent. Livraison en 48 heures des plus fortes commandes. Travail soigné. Prix très modérés. (70\*)

**COMPTOIR TH. ECKEL**  
**J.-J. LAULY.**  
Fondé en 1858.

Renseignements commerciaux.  
Adresses, contentieux et recouvrements.

Bâle - Bruxelles - Lyon - St-Louis.

Recommandé à différentes reprises par le ministre du commerce de France.

Relations avec tous les pays du monde.  
(129\*)

Universellement apprécié par son excellente organisation, ses grandes relations et son travail loyal et consciencieux.

Tarif franco sur demande.



— Vor Nachahmungen wird gewarnt! —  
Die seit 25 Jahren eingeführten, als das Beste bekannten und bewährten Valvoline-Oele können nur durch uns bezogen werden. (355)

**Liermann & Co**, Basel.  
Alleinverkauf für die Schweiz u. Italien.

**Wilh. Weyershäuser**, Wiesbaden.  
(509) Auskunfts- u. Inkassobureau.

Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken  
Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses **3 1/2**